

OB-UGRIC DIALECTS

TRANSLITERATION TABLES FOR MIDDLE LOZVA MANSI

1. Vowels

| FUT | IPA | IPA Unicode (hex) |
|-----|-----|--------------------------|
| a | a | 0061 |
| ā | a: | 0061 + 02D0 |
| ǎ | ɔ | 0254 |
| ǎ̄ | ɔ: | 0254 + 02D0 |
| oǎ | oɤ | 006F + 0252 + 032F |
| e | e | 0065 |
| ē | e: | 0065 + 02D0 |
| ɛ̄ | ə | 0258 |
| ē̄ | ə: | 0258 + 02D0 |
| ǎ̄ | æ | 00E6 |
| ǎ̄̄ | æ: | 00E6 + 02D0 |
| ə | ə | 0259 |
| i | i | 0069 |
| ī | i: | 0069 + 02D0 ¹ |
| ị | ɨ | 0268 |
| o | o | 006F |
| ō | o: | 006F + 02D0 |
| u | u | 0075 |
| ū | u: | 0075 + 02D0 |
| ü | y | 0079 |
| ū̄ | y: | 0079 + 02D0 |

¹ kommt im Korpus vor, in Varianten, daher kein Phonemstatus.

OB-UGRIC DIALECTS

TRANSLITERATION TABLES FOR MIDDLE LOZVA MANSI

2. Consonants

| FUT | IPA | IPA Unicode (hex) |
|----------------|-----------------|----------------------|
| γ | ɣ | 0263 |
| χ | x | 0078 |
| χ ^w | x ^w | 0078 + 02B7 |
| j | j | 006A |
| k | k | 006B |
| k ^w | k ^w | 006B + 02B7 |
| l | l | 006C |
| l̥ | l̥ ^j | 006C + 02B2 |
| m | m | 006D |
| n | n | 006E |
| ń | n ^j | 006E + 02B2 |
| ŋ | ŋ | 014B |
| p | p | 0070 |
| r | r | 0072 |
| s | s | 0073 |
| ś | s ^j | 0073 + 02B2 |
| š | ʃ | 0283 |
| t | t | 0074 |
| t̥ | t̥ ^j | 0074 + 02B2 |
| w | w | 0077 |